



TrueLife Air Dehumidifier DH3

EN – USER MANUAL

DE – BENUTZERHANDBUCH

CS – UŽIVATELSKÝ MANUÁL

SK – POUŽÍVATEĽSKÝ MANUÁL

PL – INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA

HU – HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

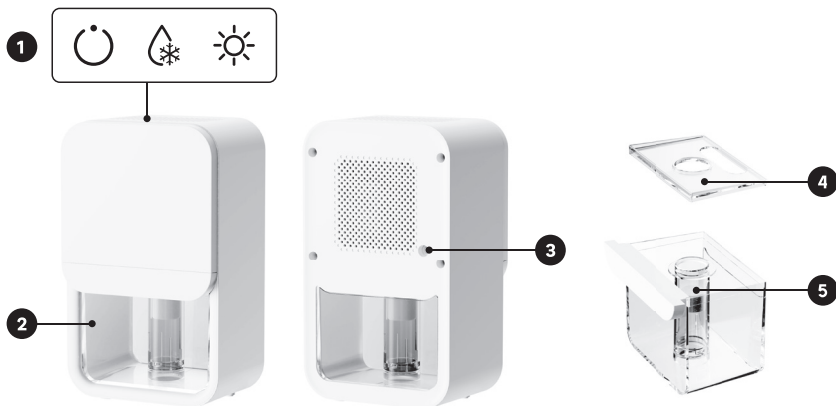
SLO – UPORABNIŠKI PRIROČNIK

HR – UPUTE ZA UPOTREBU

PACKAGE CONTENTS:

1× TrueLife Air Dehumidifier DH3
1× Adapter
1× User manual
1× Safety instructions

PRODUCT DESCRIPTION:



1. Control buttons

-  – on/off
-  – defrost indicator
-  – switching the backlight on/off

2. Water tank

3. Adapter socket

4. Tank lid

5. Float

BEFORE USE:

Remove the dehumidifier from its packaging and take off all packing materials and promotional labels. Check for any damage. Before disposing of the packaging, ensure that all parts have been removed.

PLACEMENT:

Place the dehumidifier in the desired location.

The surface on which you place the dehumidifier should be firm and flat to reduce noise and possible vibration.

Make sure there is clear space around the dehumidifier.

Do not block the ventilation openings with foreign objects. This could cause overheating.

Position the dehumidifier at a sufficient distance from curtains or drapes.

USAGE:

Plug the adapter end into the socket at the back of the dehumidifier. Plug the adapter's plug into the mains socket.

Press the  button, a short beep sounds, the dehumidifier switches on and starts.

When the dehumidifier is switched on, the backlight will automatically turn on and the colour will gradually change. Press the  button and the backlight colour will remain as it was when the button was pressed. Press the button again to switch off the backlight.

When the water tank is full, the indicator light at the bottom flashes red, three beeps sound and the dehumidifier switches off. Follow the instructions in the **"Emptying the Tank"** section below to empty the tray.

If the internal sensor detects frost accumulation inside the dehumidifier, it will automatically switch to defrost mode. The  indicator light will come on. Once the defrosting process is complete, the indicator  will turn off, and normal operation will resume. Always allow the dehumidifier to complete the defrosting process.

If you will not be using the dehumidifier, press the  button to turn it off. Disconnect the adapter from the mains socket and from the port at the rear of the dehumidifier.

Warning: Do not turn off the dehumidifier during the defrosting process.

Emptying the Tank

Disconnect the adapter.

Pull the tank out of the dehumidifier body, remove the lid and pour out the water.

Replace the lid and put the tank back into the body of the dehumidifier.



MAINTENANCE:

Before cleaning, ensure the dehumidifier is unplugged from the mains power supply.

Do not use harsh cleaning agents or solvents on any part of the dehumidifier.

Warning: Do not wash the dehumidifier, adapter or cable in water or other liquid.

Cleaning the Tank

Empty and clean the water tank after each use. This prevents the growth of microorganisms and unpleasant odours.

1. Disconnect the adapter.
2. Pull the tank out of the dehumidifier body, remove the lid and pour out the water.
3. Wash the tank and lid with clean water and dry thoroughly with a clean cloth.
4. Reattach the lid to the tank and insert the tank back into the dehumidifier body.

Cleaning the Exterior Surface

Wipe the exterior of the dehumidifier with a soft sponge slightly dampened with warm water. Dry with a clean cloth.

Storage

Before storing, clean the dehumidifier according to the instructions above and place it in a dry location. Ensure it is out of reach of children and pets.

TROUBLESHOOTING:

The performance of the dehumidifier is very poor. Check whether:

- any windows or doors are open;
- the air inlet or outlet is not blocked;
- there is no humidifier or other device producing steam in the room;
- the indoor temperature is not too low.

SPECIFICATIONS:

Dehumidifier

Rated voltage	9 V
Rated power input	23 W
Dehumidification capacity	210 ml/day
Water tank capacity	800 ml
Operating temperature	8–40 °C
Weight	1.2 kg
Dimensions	105 × 151 × 245 mm (L × W × H)

Adapter

Input	100–240 V ~ 50/60 Hz 1,0 A
Outlet	9 V 2.5 A 22.5 W



Equipment of protection class II



The product is designed for indoor use only.

SAFETY WHEN WORKING WITH THE EQUIPMENT:

1. Carefully read the attached safety instructions.
2. To handle the product correctly, please read the most up-to-date user's manual version which is available for download at: www.truelife.eu.

EU DECLARATION OF CONFORMITY:

elem6 s.r.o. hereby declares that the TrueLife Air Dehumidifier DH3 complies with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/30/EU and 2014/35/EU. All TrueLife products are intended for sale without restriction in Germany, the Czech Republic, Slovakia, Poland, Hungary and other EU member states. The full Declaration of Conformity can be downloaded from www.truelife.eu/support/doc

MANUFACTURER:

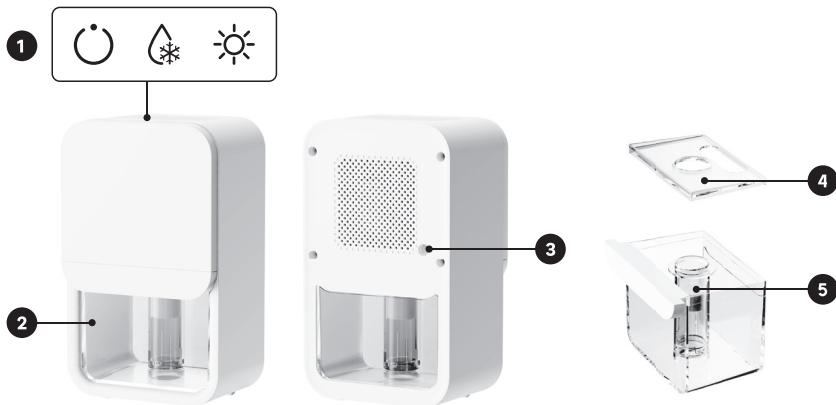
elem6 s.r.o., Braškovská 15, 16100 Prague 6, Czech Republic
info@elem6.com

Printing errors and information changes are subject to change.

INHALT DES PAKETS:

- 1× TrueLife Luftentfeuchter DH3
- 1× Netzteil
- 1× Benutzerhandbuch
- 1× Sicherheitshinweise

PRODUKTBESCHREIBUNG:



1. Bedientasten

- ein/aus
- Abtauanzeige
- Hintergrundbeleuchtung ein-/ausschalten

2. Wasserbehälter

3. Netzteilbuchse

4. Behälterdeckel

5. Schwimmer

VOR GEBRAUCH:

Nehmen Sie den Luftentfeuchter aus der Verpackung und entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und Werbeaufkleber. Prüfen Sie den Inhalt auf eventuelle Schäden. Vergewissern Sie sich vor dem Entsorgen der Verpackung, dass alle Gerätekomponten herausgenommen wurden.

AUFSTELLUNG:

Stellen Sie den Luftentfeuchter an dem gewünschten Ort auf.

Die Oberfläche, auf der Sie den Luftentfeuchter aufstellen, muss fest und eben sein, um Lärm und eventuelle Vibrationen zu reduzieren.

Achten Sie auf ausreichend Freiraum um den Luftentfeuchter herum.

Blockieren Sie keinesfalls die Lüftungsöffnungen durch irgendwelche Gegenstände. Anderenfalls droht eine Überhitzung des Geräts.

Stellen Sie den Luftentfeuchter in ausreichendem Abstand zu Vorhängen oder Gardinen auf.

VERWENDUNG:

Stecken Sie das Netzteilende in die Rückseite des Luftentfeuchters. Stecken Sie den Stecker des Netzteils in die Steckdose.

Wenn Sie die Taste drücken, ertönt ein kurzer Signalton und der Luftentfeuchter schaltet sich ein und geht in Betrieb. Beim Einschalten des Luftentfeuchters wird automatisch die Hintergrundbeleuchtung aktiviert, deren Farbe sich schrittweise

ändert. Durch Drücken der Taste ☀ behält die Hintergrundbeleuchtung die Farbe, die sie beim Drücken der Taste gerade hatte. Durch erneutes Drücken der Taste wird die Hintergrundbeleuchtung ausgeschaltet. Sobald der Wasserbehälter voll ist, blinkt die Anzeigeleuchte unten am Gerät rot, es ertönen drei Signaltöne und der Luftentfeuchter schaltet sich aus. Beachten Sie zum Leeren die Anweisungen im nachstehenden Abschnitt „**Leeren des Behälters**“. Wenn der interne Sensor Frostbildung im Inneren des Luftentfeuchters erkennt, wechselt das Gerät automatisch in den Abtaumodus. Die Anzeige ⚡ geht an. Nach Abschluss des Abtauvorgangs erlischt die Anzeige ⚡ und der Normalbetrieb wird wieder aufgenommen. Warten Sie immer, bis der Luftentfeuchter den Abtauvorgang abgeschlossen hat.

Wenn der Luftentfeuchter nicht verwendet wird, drücken Sie zum Ausschalten die Taste ⏻. Trennen Sie das Netzteil von der Steckdose und von der Buchse an der Rückseite des Luftentfeuchters.

Warnung: Schalten Sie den Luftentfeuchter während des Abtauvorgangs nicht aus.

Leeren des Behälters

Trennen Sie das Netzteil.

Ziehen Sie den Behälter aus dem Gehäuse des Luftentfeuchters, nehmen Sie den Deckel ab und gießen Sie das Wasser heraus. Bringen Sie den Deckel wieder an und setzen Sie den Behälter wieder in das Gehäuse des Luftentfeuchters ein.



WARTUNG:

Stellen Sie vor der Reinigung sicher, dass der Luftentfeuchter vom Stromnetz getrennt wurde.

Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungs- oder Lösungsmittel, um die Teile des Luftentfeuchters zu reinigen.

Warnung: Waschen Sie weder den Luftentfeuchter, das Netzteil noch das Kabel mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten ab.

Reinigung des Behälters

Entleeren und reinigen Sie den Wasserbehälter nach jedem Gebrauch. Dies verhindert die Entwicklung von Mikroorganismen und unangenehmen Gerüchen.

1. Trennen Sie das Netzteil.
2. Ziehen Sie den Behälter aus dem Gehäuse des Luftentfeuchters, nehmen Sie den Deckel ab und gießen Sie das Wasser heraus.
3. Waschen Sie Behälter und Deckel mit klarem Wasser ab und trocknen Sie sie gründlich mit einem sauberen Tuch ab.
4. Bringen Sie den Deckel wieder am Behälter an und setzen Sie den Behälter wieder in das Gehäuse des Luftentfeuchters ein.

Reinigen der Außenfläche

Wischen Sie das Äußere des Luftentfeuchters mit einem weichen, mit etwas warmem Wasser angefeuchteten Schwamm ab. Trocknen Sie es dann mit einem sauberen Tuch ab.

Aufbewahrung

Reinigen Sie den Luftentfeuchter vor der Aufbewahrung gemäß den obigen Anweisungen und stellen Sie ihn an einen trockenen Ort. Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf.

FEHLERSUCHE:

Die Leistung des Luftentfeuchters ist sehr schlecht. Überprüfen Sie auf Folgendes:

- ob Fenster oder Türen geöffnet sind;
- ob Lufteinlass oder -auslass blockiert ist;
- ob sich im Raum ein Luftbefeuchter oder dampferzeugendes Gerät befindet;
- ob die Raumtemperatur zu niedrig ist.

TECHNISCHE DATEN:

Luftentfeuchter

Nennspannung	9V
Nennleistungsaufnahme	23 W
Entfeuchtungsleistung	210 ml/Tag
Volumen des Wasserbehälters	800 ml
Betriebstemperatur	8–40 °C
Gewicht	1,2 kg
Abmessungen	105 × 151 × 245 mm (L × B × H)

Netzteil

Eingang	100–240 V ~ 50/60 Hz 1,0 A
Auslass	9 V 2,5 A 22,5 W



Geräte der Schutzklasse II



Das Produkt ist nur für den Gebrauch in Innenräumen konzipiert.

SICHERHEIT BEIM UMGANG MIT DEM PRODUKT:

1. Lesen Sie die beigegeführten Sicherheitshinweise sorgfältig durch.
2. Für den richtigen Umgang mit dem Gerät lesen Sie das aktuelle Benutzerhandbuch, das hier zum Download bereitsteht: www.truelife.eu.

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG:

Die Firma elem6 s.r.o. erklärt hiermit, dass das Gerät TrueLife Air Dehumidifier DH3 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinien 2014/30/EU und 2014/35/EU steht. Alle Produkte TrueLife sind für den uneingeschränkten Vertrieb in Deutschland, Tschechien, der Slowakei, Polen, Ungarn und anderen EU-Mitgliedsländern bestimmt. Die vollständige Konformitätserklärung kann auf der Webseite www.truelife.eu/support/doc heruntergeladen werden.

HERSTELLER:

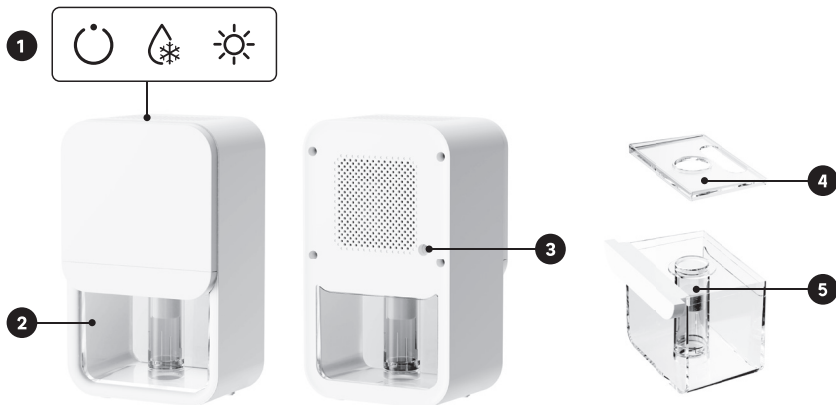
elem6 s.r.o., Braškovská 15, 16100 Prag 6, Tschechische Republik
info@elem6.com

Druckfehler und Änderungen der Angaben sind vorbehalten.

OBSAH BALENÍ:

1× TrueLife Air Dehumidifier DH3
1× Adaptér
1× Manuál
1× Bezpečnostní pokyny

POPIS PRODUKTU:



1. Ovládací tlačítka

- zapnutí/vypnutí
- kontrolka odmrazování
- zapnutí/vypnutí podsvícení

2. Zásobník na vodu

3. Zdíčka k připojení adaptéru

4. Víko zásobníku

5. Plovák

PŘED POUŽITÍM:

Vyjměte odvlhčovač z přepravního obalu a odstraňte z něj všechny obalový materiál a reklamní štítky. Zkontrolujte, zda není poškozený. Před likvidací obalového materiálu se ujistěte, že jste vyjmuli všechny části.

UMÍSTĚNÍ:

Umístěte odvlhčovač na místo, kde jej budete používat.

Povrch, na který odvlhčovač umístíte, by měl být pevný a rovný, abyste snížili hluk a možné vibrace.

Okolo odvlhčovače zajistěte volný prostor.

Neblokujte ventilační otvory cizími předměty. Mohlo by to způsobit přehřátí.

Umístěte odvlhčovač v dostatečné vzdálenosti od záclon nebo závěsů.

POUŽITÍ:

Koncovku adaptéru zapojte do zdíčky v zadní části odvlhčovače. Vidlici adaptéru zapojte do síťové zásuvky.

Stiskněte tlačítko , zazní krátké pípnutí, odvlhčovač se zapne a spustí.

Když je odvlhčovač zapnutý, podsvícení se automaticky zapne a barva se bude postupně měnit. Stiskněte tlačítko a barva podsvícení zůstane taková jako v okamžiku stisknutí tlačítka. Dalším stisknutím tlačítka se podsvícení vypne.

Když je zásobník na vodu plný, kontrolka ve spodní části se rozblíká červeně, ozvou se tři pípnutí a odvlhčovač se vypne. Při vyprázdňení zásobníku postupujte podle pokynů v části „**Vyprázdňení zásobníku**“ níže.

Pokud vnitřní čidlo zaznamená tvorbu námrazy uvnitř odvlhčovače, ten se automaticky přepne do režimu odmrazování. Kontrolka  se rozsvítí. Když je proces odmrazování dokončený, kontrolka  zhasne a provoz odvlhčovače se obnoví. Vždy nechte odvlhčovač dokončit proces odmrazování.

Pokud nebudete odvlhčovač používat, stiskněte tlačítko , abyste jej vypnuli. Odpojte adaptér ze síťové zásuvky a z portu v zadní části odvlhčovače.

Upozornění: Nevypínejte odvlhčovač, zatímco probíhá odmrazování.

Vyprázdnění zásobníku

Odpojte adaptér.

Vytáhněte zásobník z těla odvlhčovače, sejměte víko a vodu vylijte.

Nasadte víko a vložte zásobník zpět do těla odvlhčovače.



ÚDRŽBA:

Před čištěním se ujistěte, že odvlhčovač není zapojen do zdroje elektrické energie.

Nepoužívejte na čištění žádné části odvlhčovače agresivní čisticí prostředky ani rozpouštědla.

Upozornění: Nemyjte odvlhčovač, adaptér ani kabel ve vodě či jiné tekutině.

Čištění zásobníku

Zásobník vyprázdněte a čistěte po každém použití. Tím zabráníte tvorbě mikroorganismů a možného nepříjemného zápachu.

1. Odpojte adaptér.
2. Vytáhněte zásobník z těla odvlhčovače, sejměte víko a vodu vylijte.
3. Omyjte zásobník a víko čistou vodou a otřete dosucha čistou utěrkou.
4. Nasadte víko na zásobník a ten vložte zpět do těla odvlhčovače.

Vnější povrch odvlhčovače

Vnější povrch odvlhčovače otřete měkkou houbičkou mírně navlženou v teplé vodě. Otřete čistou utěrkou.

Uložení

Před uložením odvlhčovač vyčistěte podle pokynů výše a uložte jej na suché místo. Zajistěte, aby k němu neměli přístup děti ani domácí mazlíčci.

ŘEŠENÍ POTÍŽÍ:

Výkon odvlhčovače je velmi slabý. Zkontrolujte, zda:

- nejsou otevřená okna nebo dveře;
- nejsou otvory pro přívod nebo výstup vzduchu blokovány;
- se v místnosti nenachází zvlhčovač vzduchu nebo jiné zařízení, které produkuje páru;
- vnitřní teplota není příliš nízká.

SPECIFIKACE:

Odvlhčovač

Jmenovité napětí	9 V
Jmenovitý příkon	23 W
Kapacita odvlhčování	210 ml/den
Objem zásobníku na vodu	800 ml
Provozní teplota	8–40 °C
Hmotnost	1,2 kg
Rozměry	105 × 151 × 245 mm (d × š × v)

Adaptér

Vstup	100–240 V ~ 50/60 Hz 1,0 A
Výstup	9 V 2,5 A 22,5 W



Zařízení třídy ochrany II



Výrobek je určen pouze k použití uvnitř budovy.

BEZPEČNOST PŘI PRÁCI SE ZAŘÍZENÍM:

1. Pozorně si přečtěte připojené bezpečnostní pokyny.
2. Pro správné zacházení s produktem si přečtěte nejaktuálnější verzi manuálu, která je dostupná ke stažení na stránce: www.truelife.eu.

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ:

Společnost elem6 s.r.o. tímto prohlašuje, že zařízení TrueLife Air Dehumidifier DH3 je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/30/EU a 2014/35/EU. Všechny produkty TrueLife jsou určeny pro prodej bez omezení v Německu, České republice, Slovensku, Polsku, Maďarsku a v dalších členských zemích EU. Úplné prohlášení o shodě lze stáhnout z webu www.truelife.eu/support/doc.

VÝROBCE:

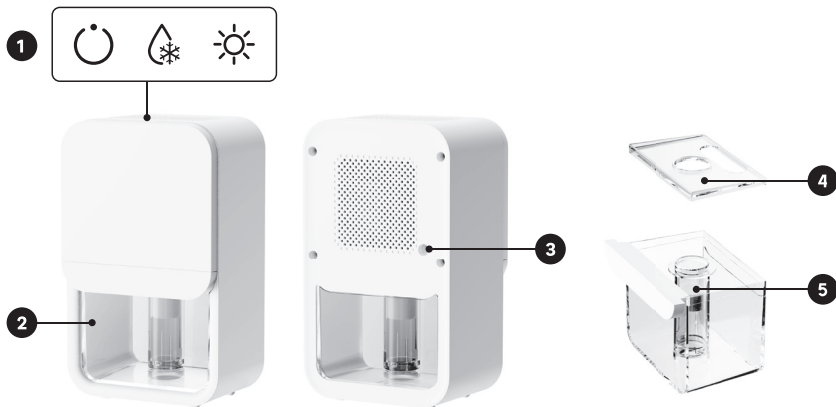
elem6 s.r.o., Braškovská 15, 16100 Praha 6, Česká republika
info@elem6.com

Tiskové chyby a změny informací vyhrazeny.

OBSAH BALENIA:

1× TrueLife Air Dehumidifier DH3
1× Adaptér
1× Manuál
1× Bezpečnostné pokyny

POPIS PRODUKTU:



1. Ovládacie tlačidlá

- zapnutie/vypnutie
- kontrolka odmrazovania
- zapnutie/vypnutie podsvietenia

2. Zásobník na vodu

3. Zdiezka na pripojenie adaptéra

4. Veko zásobníka

5. Plavák

PRED POUŽITÍM:

Vyberte odvlhčovač z prepravného obalu a odstráňte z neho všetok obalový materiál a reklamné štítky. Skontrolujte, či nie je poškodený. Pred likvidáciou obalového materiálu sa uistite, že ste vybrali všetky časti.

UMIESTNENIE:

Umiestnite odvlhčovač na miesto, kde ho budete používať.

Povrch, na ktorý odvlhčovač umiestnite, by mal byť pevný a rovný, aby ste znížili hluk a možné vibrácie.

Okolo odvlhčovača zaistite voľný priestor.

Neblokujte ventilačné otvory cudzími predmetmi. Mohlo by to spôsobiť prehriatie.

Umiestnite odvlhčovač v dostatočnej vzdialenosti od záclon alebo závesov.

POUŽITIE:

Koncovku adaptéra zapojte do zdiezky v zadnej časti odvlhčovača. Vidlicu adaptéra zapojte do sieťovej zásuvky.

Stlačte tlačidlo , zaznie krátke pípnutie, odvlhčovač sa zapne a spustí.

Keď je odvlhčovač zapnutý, podsvietenie sa automaticky zapne a farba sa bude postupne meniť. Stlačte tlačidlo a farba podsvietenia zostane taká ako v okamihu stlačenia tlačidla. Ďalším stlačením tlačidla sa podsvietenie vypne.

Keď je zásobník na vodu plný, kontrolka v spodnej časti sa rozblíka na červeno, ozvú sa tri pípnutia a odvlhčovač sa vypne. Pri vyprázdnení zásobníka postupujte podľa pokynov v časti „**Vyprázdnenie zásobníka**“ nižšie.

Ak vnútorný snímač zaznamená tvorbu námrazy vnútri odvlhčovača, ten sa automaticky prepne do režimu odmrazovania. Kontrolka  sa rozsvieti. Keď je proces odmrazovania dokončený, kontrolka  zhasne a prevádzka odvlhčovača sa obnoví. Vždy nechajte odvlhčovač dokončiť proces odmrazovania.

Ak nebudete odvlhčovač používať, stlačte tlačidlo , aby ste ho vypli. Odpojte adaptér od sieťovej zásuvky a od portu v zadnej časti odvlhčovača.

Upozornenie: Nevypínajte odvlhčovač, zatiaľ čo prebieha odmrazovanie.

Vyprázdenie zásobníka

Odpojte adaptér.

Vytiahnite zásobník z tela odvlhčovača, odoberte veko a vodu vylejte.

Nasadte veko a vložte zásobník späť do tela odvlhčovača.



ÚDRŽBA:

Pred čistením sa uistite, že odvlhčovač nie je zapojený do zdroja elektrickej energie.

Nepoužívajte na čistenie žiadnej časti odvlhčovača agresívne čistiace prostriedky ani rozpúšťadlá.

Upozornenie: Neumývajte odvlhčovač, adaptér ani kábel vo vode či inej tekutine.

Čistenie zásobníka

Zásobník vyprázdnite a čistite po každom použití. Tým zabránite tvorbe mikroorganizmov a možného neprijemného zápachu.

1. Odpojte adaptér.
2. Vytiahnite zásobník z tela odvlhčovača, odoberte veko a vodu vylejte.
3. Umyte zásobník a veko čistou vodou a utrite dosucha čistou utierkou.
4. Nasadte veko na zásobník a ten vložte späť do tela odvlhčovača.

Vonkajší povrch odvlhčovača

Vonkajší povrch odvlhčovača utrite mäkkou hubkou mierne navlhčenou v teplej vode. Utrite čistou utierkou.

Uloženie

Pred uložením odvlhčovač vyčistite podľa pokynov vyššie a uložte ho na suché miesto. Zaisťte, aby k nemu nemali prístup deti ani domáci maznáčikovia.

RIEŠENIE PROBLÉMOV:

Výkon odvlhčovača je veľmi slabý. Skontrolujte, či:

- nie sú otvorené okná alebo dvere;
- nie sú otvory na prívod alebo výstup vzduchu blokované;
- sa v miestnosti nenachádza zvlhčovač vzduchu alebo iné zariadenie, ktoré produkuje paru;
- vnútorná teplota nie je príliš nízka.

ŠPECIFIKÁCIE:

Odvlhčovač

Menovité napätie	9 V
Menovitý príkon	23 W
Kapacita odvlhčovania	210 ml/deň
Objem zásobníka na vodu	800 ml
Prevádzková teplota	8 – 40 °C
Hmotnosť	1,2 kg
Rozmery	105 × 151 × 245 mm (d × š × v)

Adaptér

Vstup	100 – 240 V ~ 50/60 Hz 1,0 A
Výstup	9 V; 2,5 A; 22,5 W



Zariadenie triedy ochrany II



Výrobok je určený iba na použitie vnútri budovy.

BEZPEČNOSŤ PRI PRÁCI SO ZARIADENÍM:

1. Pozorne si prečítajte pripojené bezpečnostné pokyny.
2. Presprávne zaobchádzanie s produktom si prečítajte najaktuálnejšiu verziu manuálu, ktorá je dostupná na stránke: www.truelife.eu.

EU PREHLÁSENIE O ZHODE:

Spoločnosť elem6 s.r.o. týmto prehlasuje, že zariadenie TrueLife Air Dehumidifier DH3 je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/30/EU a 2014/35/EU. Všetky produkty TrueLife sú určené na predaj bez obmedzení v Nemecku, Českej republike, Slovensku, Poľsku, Maďarsku a v ďalších členských krajinách EU. Úplné prehlásenie o zhode je možné stiahnuť z webu www.truelife.eu/support/doc.

VÝROBCA:

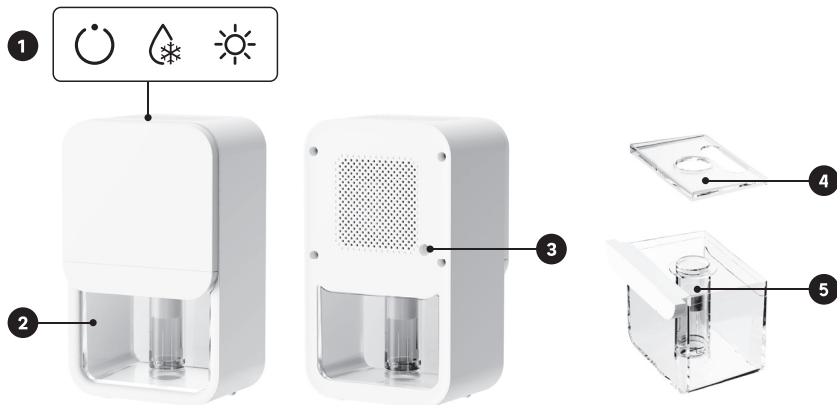
elem6 s.r.o., Braškovská 15, 16100 Praha 6, Česká republika
info@elem6.com

Tlačové chyby a zmeny informácií vyhradené.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA:

1x TrueLife Air Dehumidifier DH3
1x Zasilacz
1x Instrukcja obsługi
1x Instrukcje bezpieczeństwa

OPIS PRODUKTU:



1. Przyciski sterowania

- włączanie/wyłączanie
- kontrolka odszraniania
- włączanie/wyłączanie podświetlenia

2. Zbiornik na wodę

3. Gniazdo do podłączenia zasilacza

4. Pokrywa zbiornika

5. Pływak

PRZED UŻYCIEM:

Wyjmij osuszacz z opakowania transportowego i usuń wszystkie materiały opakowaniowe oraz etykiety reklamowe. Sprawdź urządzenie pod kątem uszkodzeń. Przed wyrzuceniem opakowania należy usunąć z niego wszystkie części.

LOKALIZACJA:

Umieść osuszacz w miejscu, w którym będzie używany.

Powierzchnia, na której będzie stać osuszacz, powinna być twarda i równa, aby ograniczyć hałas i ewentualne wibracje.

Upewnij się, że wokół osuszacza jest wolna przestrzeń.

Nie wolno blokować otworów wentylacyjnych ciałami obcymi. Może to spowodować przegrzanie.

Osuszacz należy umieścić z dala od zasłon lub firan.

EKSPLOATACJA:

Podłącz końcówkę zasilacza do gniazda z tyłu osuszacza. Wtyczkę zasilacza włóż do gniazodka sieciowego.

Naciśnij przycisk , rozlegnie się krótki sygnał dźwiękowy, osuszacz włączy się i uruchomi.

Po włączeniu osuszacza podświetlenie włączy się automatycznie, a jego kolor będzie się stopniowo zmieniał. Po naciśnięciu przycisku kolor podświetlenia pozostanie taki sam, jak w momencie naciśnięcia przycisku. Naciśnij przycisk ponownie, aby wyłączyć podświetlenie.

Gdy zbiornik wody jest pełny, wskaźnik na dole zamiga na czerwono, rozlegną się trzy sygnały dźwiękowe i osuszacz wyłączy się. Aby opróżnić zbiornik, postępuj zgodnie z instrukcjami w rozdziale „**Opróżnianie zbiornika**” poniżej.

Jeśli wewnętrzny czujnik wykryje gromadzenie się szronu wewnątrz osuszacza, osuszacz automatycznie przełączy się w tryb odszraniania. Kontrolka  zaświeci się. Po zakończeniu procesu odszraniania kontrolka  zgaśnie a praca osuszacza zostanie wznowiona. Zawsze należy odczekać, aż osuszacz zakończy proces odszraniania.

Jeśli osuszacz nie będzie używany, naciśnij przycisk , aby go wyłączyć. Odłącz zasilacz od gniazda zasilania i od portu z tyłu osuszacza.

Ostrzeżenie: Nie wyłączaj osuszacza w trakcie odszraniania.

Opróżnianie zbiornika

Odłącz zasilacz.

Wyciągnij pojemnik z korpusu osuszacza, zdejmij pokrywę i wylej wodę.

Żałóż pokrywę z powrotem na zbiornik i włóż go z powrotem do korpusu osuszacza.



KONSERWACJA:

Przed czyszczeniem należy upewnić się, że osuszacz nie jest podłączony do źródła zasilania.

Nie używaj agresywnych środków czyszczących lub innych rozpuszczalników do czyszczenia jakiegokolwiek części osuszacza.

Ostrzeżenie: Nie wolno myć osuszacza zasilacza ani przewodu zasilającego w wodzie lub innych płynach.

Czyszczenie pojemnika

Opróżnij i wyczyść zbiornik po każdym użyciu. Zapobiega to powstawaniu mikroorganizmów i ewentualnych nieprzyjemnych zapachów.

1. Odłącz zasilacz.
2. Wyciągnij pojemnik z korpusu osuszacza, zdejmij pokrywę i wylej wodę.
3. Umyj zbiornik i pokrywę czystą wodą i wytrzyj do sucha czystą szmatką.
4. Żałóż pokrywę z powrotem na zbiornik i włóż go z powrotem do korpusu osuszacza.

Powierzchnia zewnętrzna osuszacza

Powierzchnię zewnętrzną osuszacza przetrzyj miękką, lekko zwilżoną ciepłą wodą gąbką. Wytrzyj do sucha czystą szmatką.

Przechowywanie

Przed przechowywaniem osuszacza należy go wyczyścić zgodnie z powyższymi instrukcjami i przechowywać w suchym miejscu. Upewnij się, że dzieci i zwierzęta nie mają do niego dostępu.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW:

Moc osuszacza jest bardzo niska. Sprawdź, czy:

- okna lub drzwi nie są otwarte;
- otwory wlotowe lub wylotowe powietrza nie są zablokowane;
- w pomieszczeniu nie ma nawilżacza ani innego urządzenia wytwarzającego parę;
- temperatura wewnętrzna nie jest zbyt niska.

SPECYFIKACJA:

Osuszacz powietrza

Napięcie znamionowe	9 V
Moc znamionowa	23 W
Wydajność osuszania	210 ml/dzień
Pojemność zbiornika na wodę	800 ml
Temperatura pracy	8–40 °C
Masa	1,2 kg
Wymiary	105 × 151 × 245 mm (dł. × szer. × wys.)

Zasilacz

Wejście	100–240V ~ 50/60 Hz 1,0 A
Wyjście	9 V 2,5 A 22,5 W



Urządzenie II klasy ochronności



Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.

BEZPIECZEŃSTWO PODCZAS PRACY Z URZĄDZENIEM:

1. Należy uważnie przeczytać załączone instrukcje bezpieczeństwa.
2. W celu prawidłowej obsługi produktu należy zapoznać się z najbardziej aktualną wersją instrukcji, która jest dostępna do pobrania pod adresem: www.truelife.eu.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE:

Firma elem6 s.r.o. niniejszym deklaruje, że urządzenie TrueLife Air Dehumidifier DH3 zgodne z podstawowymi wymogami i innymi odpowiednimi przepisami dyrektywy 2014/30/EU i 2014/35/EU. Wszystkie produkty TrueLife są przeznaczone do sprzedaży bez ograniczenia w Niemczech, Czechach, na Słowacji, w Polsce, na Węgrzech i innych krajach członkowskich UE. Pełną deklarację zgodności można pobrać z internetu www.truelife.eu/support/doc.

PRODUCENT:

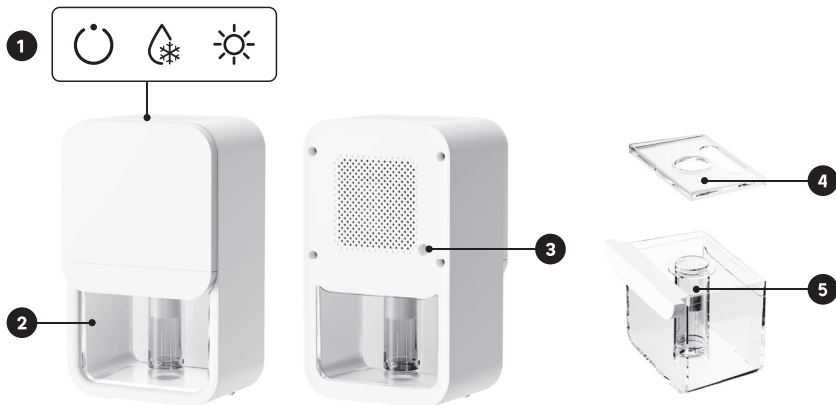
elem6 s.r.o., Braškovská 15, 16100 Praha 6, Republika Czeska
info@elem6.com

Błędy w druku i zmiany w instrukcji zastrzeżone.

A CSOMAG TARTALMA:

- 1x TrueLife Air Dehumidifier DH3
- 1x Adapter
- 1x Kézikönyv
- 1x Biztonsági utasítások

A TERMÉK LEÍRÁSA:



1. Kezelőgombok

- be-/kikapcsolás
- jégmentesítés jelzőfény
- háttérvilágítás be-/kikapcsolása

2. Vízartály

3. Nyílás adapter csatlakoztatásához

4. Tartályfedél

5. Úszó

HASZNÁLAT ELŐTT:

Vegye ki a páramentesítőt a szállítótokból, és távolítson el róla minden csomagolóanyagot és reklámcímkét. Ellenőrizze, hogy nem sérült-e. A csomagolóanyag megsemmisítése előtt győződjön meg arról, hogy minden alkatrészt eltávolított.

ELHELYEZÉS:

Helyezze a páramentesítőt oda, ahol használni fogja.

A felületnek, amelyre a páramentesítőt helyezi, száraznak és vízszintesnek kell lennie a zaj és az esetleges rezgések csökkentése érdekében.

Biztosítson szabad teret a páramentesítő körül.

Ne blokkolja a szellőző nyílásokat idegen tárgyakkal. Ez túlmelegedést okozhat.

Helyezze a páramentesítőt elég távol függőnyöktől vagy sötétítőktől.

HASZNÁLAT:

Dugja be az adapter csatlakozóját a páramentesítő hátulján lévő aljzatba. Az adapter dugvilláját csatlakoztassa hálózati aljzathoz.

Nyomja meg a gombot, rövid hangjelzés hallható, a páramentesítő bekapcsol és elindul.

A páramentesítő bekapcsolásakor a háttérvilágítás automatikusan bekapcsol, és a szín fokozatosan megváltozik. Nyomja meg a gombot, és a háttérvilágítás színe ugyanaz marad, mint a gomb megnyomásakor. A gomb újabb megnyomásával a háttérvilágítás kikapcsol.

Amikor a vízartály megtelt, az alján lévő jelzőlámpa pirosan villog, három sípoló hang hallható, és a páramentesítő kikapcsol. A tartály ürítéséhez kövesse az alábbi „**A tartály ürítése**” részben található utasításokat.

Ha a belső érzékelő fagyképződést észlel a páramentesítő belsejében, az automatikusan leolvasztás módba kapcsol. A  jelzőfény kigyullad. Amikor a fagymentesítés befejeződött, a  jelzőfény kialszik, és a páramentesítő folytatja a működést. Mindig hagyja, hogy a páramentesítő befejezze a fagymentesítési folyamatot.

Ha nem fogja használni a páramentesítőt, nyomja meg a  gombot a kikapcsolásához. Húzza ki az adaptert a hálózati aljzattól és a páramentesítő hátoldalán található portból.

Figyelmeztetés: Ne kapcsolja ki a páramentesítőt, amíg a fagymentesítés folyamatban van.

A tartály ürítése

Csatlakoztassa le az adaptert.

Húzza ki a tartályt a páramentesítő testéből, vegye le a fedelet, és öntse ki a vizet.

Helyezze vissza a fedelet, és tegye vissza a tartályt a páramentesítő testébe.



KARBANTARTÁS:

Tisztítás előtt győződjön meg arról, hogy a páramentesítő nincs elektromos áramforráshoz csatlakoztatva.

A páramentesítő egyetlen részét se tisztítsa agresszív tisztítószerekkel vagy oldószerrel.

Figyelmeztetés: Ne mossa a páramentesítőt, adaptert vagy kábelt vízben vagy más folyadékban.

A tartály tisztítása

Minden használat után ürítse ki és tisztítsa meg a tartályt. Ez megakadályozza a mikroorganizmusok képződését és az esetleges kellemetlen szagok kialakulását.

1. Csatlakoztassa le az adaptert.
2. Húzza ki a tartályt a páramentesítő testéből, vegye le a fedelet, és öntse ki a vizet.
3. Mossa le a tartályt és a fedelet tiszta vízzel, majd törölje szárazra egy tiszta ruhával.
4. Helyezze a fedelet a tartályra, azt pedig helyezze vissza a páramentesítő testébe.

A páramentesítő külső felülete

A páramentesítő külső felületét meleg vízzel enyhén megnedvesített puha szivaccsal törölje le. Törölje át egy tiszta ruhával.

Tárolás

Tárolás előtt tisztítsa meg a páramentesítőt a fenti utasítások szerint, és tárolja száraz helyen. Ügyeljen arra, hogy gyermekek és háziállatok ne férhessenek hozzá.

PROBLÉMÁK MEGOLDÁSA:

A páramentesítő teljesítménye nagyon gyenge. Ellenőrizze, hogy:

- nincs-e nyitva ablak vagy ajtó;
- a levegő bemeneti vagy kimeneti nyílásai nincsenek-e eltömődve;
- a helyiségben nincs-e párástó vagy egyéb, gőzt termelő berendezés;
- a belső hőmérséklet nem túl alacsony-e.

MŰSZAKI ADATOK:

Páramentesítő

Névleges feszültség	9 V
Névleges teljesítmény	23 W
Páramentesítési kapacitás	210 ml/nap
Víz tartály úrtartalma	800 ml
Üzemi hőmérséklet	8–40 °C
Súly	1,2 kg
Méret	105 × 151 × 245 mm (ho × sz × ma)

Adapter

Bemenet	100–240 V ~ 50/60 Hz 1,0 A
Kimenet	9 V 2,5 A 22,5 W



II. védelmi osztályú berendezés



A termék kizárólag beltéri használatra készült.

BIZTONSÁG A KÉSZÜLÉKKEL VALÓ MUNKAVÉGZÉS SORÁN:

1. Figyelmesen olvassa el a mellékelt biztonsági utasításokat.
2. A termék helyes használata érdekében olvassa el az útmutató legfrissebb változatát, amely az alábbi weboldalon érhető el: www.truelife.eu.

EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT:

Az elem6 s.r.o. cég ezúton kijelenti, hogy a TrueLife Air Dehumidifier DH3 készülék megfelel a 2014/30/EU és a 2014/35/EU, illetve irányelvek alapkövetelményeinek és mindent további vonatkozó rendelkezésének. Minden TrueLife termék korlátlanul forgalmazható Németországban, a Cseh Köztársaságban, Szlovákiában, Lengyelországban, Magyarországon és az EU többi tagállamában. A teljes megfelelőségi nyilatkozat letölthető a www.truelife.eu/support/doc oldalról.

GYÁRTÓ:

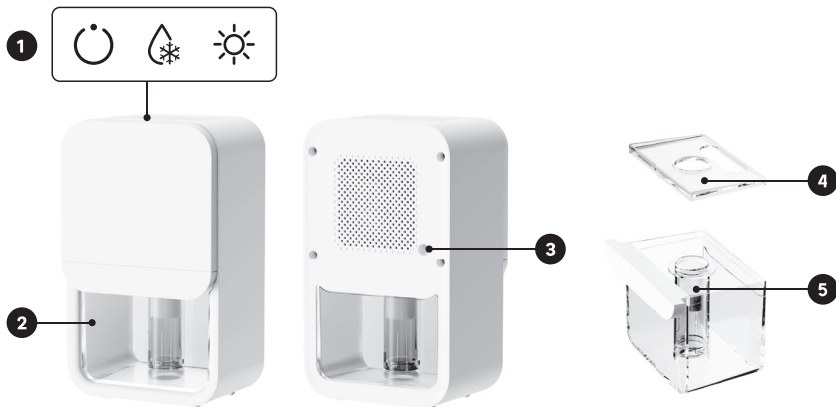
elem6 s.r.o., Braškovská 15, 16100 Praha 6, Cseh Köztársaság
info@elem6.com

A nyomdai hibák és az információk módosításai fenntartva.

VSEBINA PAKETA:

- 1 × razvlažilnik zraka TrueLife DH3
- 1 × adapter
- 1 × uporabniški priročnik
- 1 × varnostna navodila

OPIS IZDELKA:



1. Nadzorni gumbi

- vklop/izklop (on/off)
- indikator odmrzovanja
- vklop/izklop osvetlitve ozadja

2. Posoda za kondenzat

3. Vtičnica za priključitev adapterja

4. Pokrov posode za kondenzat

5. Plovec

PRED UPORABO:

Vzemite razvlažilnik iz embalaže ter odstranite ves embalažni material in promocijske oznake. Preverite morebitne poškodbe. Pred odstranitvijo embalaže se prepričajte, da so odstranjeni vsi njeni deli.

NAMESTITEV:

Postavite razvlažilnik zraka na želeno mesto.

Površina, na katero postavite razvlažilnik zraka, mora biti trdna in ravna, da zmanjšate hrup in morebitne vibracije.

Poskrbite, da bo okoli razvlažilnika zraka dovolj prostora.

Prezračevalnih odprtín ne zamažite s tujki. To lahko povzroči pregrevanje.

Razvlažilnik zraka postavite na zadostno razdaljo od zaves ali zastorov.

UPORABA:

Vtič adapterja priključite v vtičnico na zadnji strani razvlažilnika. Vtič adapterja vtaknite v omrežno vtičnico.

Pritisnite gumb , zasliši se kratek zvočni signal in razvlažilnik se vklopi ter zažene.

Ko je razvlažilnik vklopljen, se samodejno vklopi osvetlitev in barva se postopoma spreminja. Pritisnite gumb in barva osvetlitve bo ostala takšna, kot je bila ob prvem pritisku na gumb. Ponovno pritisnite gumb, da izklopite osvetlitev ozadja.

Ko je posoda za kondenzat polna, indikator na dnu utripa rdeče, zaslišijo se trije zvočni signali in razvlažilnik se izklopi. Za praznjenje posode za kondenzat.

Če notranji senzor zazna, da se v razvlažilniku kopiči zmraz, samodejno preklopi v način odmrzovanja. Prižgala se bo kontrolna

lučka . Ko je postopek odmrzovanja končan, se indikator  ugasne in nadaljuje se normalno delovanje. Vedno počakajte, da razvlažilnik konča postopek odmrzovanja.

Če razvlažilnika ne boste več uporabljali, ga izklopite s pritiskom na gumb . Odklopite adapter iz omrežne vtičnice in iz vtičnice na zadnji strani razvlažilnika.

Opozorilo: Med postopkom odmrzovanja razvlažilnik zraka ne izklopite.

Praznjenje posode za kondenzat

Odklopite adapter.

Potegnite posodo iz ohišja razvlažilnika, odstranite pokrov in izlijte vodo.

Namestite pokrov in posodo vstavite nazaj v ohišje razvlažilnika zraka.



VZDRŽEVANJE:

Pred čiščenjem se prepričajte, da je razvlažilnik zraka izključen iz električnega omrežja.

Nobenega dela razvlažilnika zraka ne čistite z agresivnimi čistili ali drugimi topili.

Opozorilo: Razvlažilnika, adapterja ali kabla ne umivajte v vodi ali drugi tekočini.

Čiščenje posode za kondenzat

Po vsaki uporabi izpraznite in očistite posodo za kondenzat. To preprečuje rast mikroorganizmov in neprijeten vonj.

1. Odklopite adapter.
2. Potegnite posodo iz ohišja razvlažilnika, odstranite pokrov in izlijte vodo.
3. Posodo za kondenzat in pokrov umijte s čisto vodo in temeljito obrišite s čisto krpo.
4. Ponovno namestite pokrov na posodo za kondenzat in jo vstavite nazaj v ohišje razvlažilnika zraka.

Čiščenje zunanje površine

Zunaj površino razvlažilnika zraka obrišite z mehko gobo, navlaženo s toplo vodo. Obrišite do suhega s čisto krpo.

Shranjevanje

Pred shranjevanjem razvlažilnik zraka očistite v skladu z zgornjimi navodili in ga postavite na suho mesto. Stoji naj izven dosega otrok in hišnih ljubljencev.

ODPRAVLJANJE TEŽAV:

Delovanje razvlažilnika je zelo slabo. Preverite, da:

- so vsa okna ali vrata odprta;
- dovod ali odvod zraka nista blokirana;
- v prostoru ni vlažilnika zraka ali druge naprave, ki proizvaja paro;
- notranja temperatura ni prenizka.

SPECIFIKACIJE:

Razvlažilnik

Nazivna napetost	9 V
Nazivna vhodna moč	23 W
Zmogljivost razvlaževanja	210 ml/dan
Prostornina posode za vodo	800 ml
Delovna temperatura	8–40 °C
Teža	1,2 kg
Mere	105 × 151 × 245 mm (D × Š × V)

Adapter

Vhod	100–240 V ~ 50/60 Hz 1,0 A
Izhod	9 V 2,5 A 22,5 W



Oprema razreda zaščite II



Izdelek je zasnovan samo za uporabo v zaprtih prostorih.

VARNOST PRI DELU Z OPREMO:

1. Natančno preberite priložena varnostna navodila.
2. Za pravilno ravnanje z izdelkom preberite najnovejšo različico uporabniškega priročnika, ki je na voljo za prenos na spletnem mestu: www.truelife.eu.

EU IZJAVA O SKLADNOSTI:

Družba elem6 s.r.o. s tem izjavlja, da je aparat TrueLife Air Dehumidifier DH3 skladen z osnovnimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami direktiv 2014/30/EU in 2014/35/EU. Vsi izdelki TrueLife so namenjeni za prodajo brez omejitve v Nemčiji, na Češkem, Slovaškem, Poljskem, Madžarskem in v drugih državah članicah EU. Celo besedilo Izjave o skladnosti si lahko naložite na spletu www.truelife.eu/support/doc.

PROIZVAJALEC:

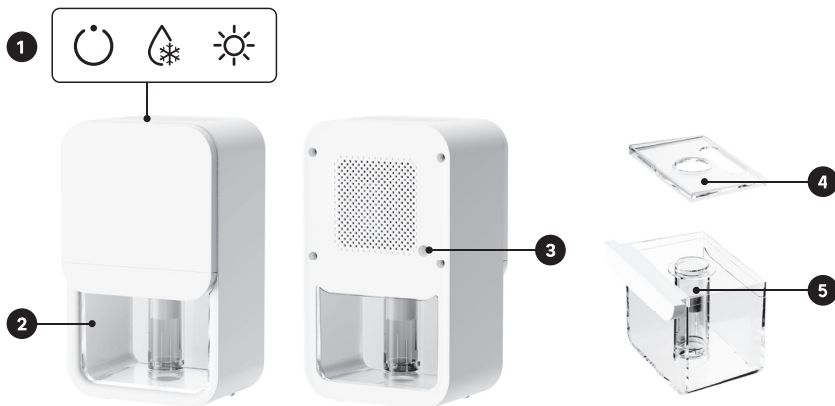
elem6 s.r.o., Braškovská 15, 16100 Praga 6, Češka
info@elem6.com

Napake pri tiskanju in spremembe podatkov se lahko spremenijo.

SADRŽAJ PAKIRANJA:

1× Odvlaživač zraka TrueLife Air Dehumidifier DH3
1× Adapter
1× Korisnički priručnik
1× Sigurnosne upute

OPIS PROIZVODA:



1. Upravljački gumbi



– gumb uključivanja/isključivanja



– pokazatelj odleđivanja



– gumb uključivanja/isključivanja pozadinskog svjetla

2. Spremnik za vodu

3. Utičnica adaptera

4. Poklopac spremnika

5. Plovak

PRIJE UPOTREBE:

Izvadite odvlaživač zraka iz pakiranja i uklonite sav ambalažni materijal i promotivne naljepnice. Provjerite postoje li oštećenja. Prije nego što odložite ambalažu, provjerite jeste li izvadili sve dijelove.

POSTAVLJANJE:

Postavite odvlaživač na željeno mjesto.

Površina na koju postavljate odvlaživač mora biti čvrsta i ravna, jer će se tako smanjiti buka i moguće vibracije.

Pripazite neka oko odvlaživača zraka bude prazan prostor.

Ne blokirajte ventilacijske otvore stranim predmetima. Ovo može izazvati pregrijavanje.

Postavite odvlaživač zraka na dovoljnu udaljenost od zavjesa ili zastora.

UPOTREBA:

Ukopčajte kraj adaptera u utičnicu na stražnjoj strani odvlaživača zraka. Utičač adaptera ukopčajte u strujnu utičnicu.

Pritisnite gumb , začut ćete kratki zvuk biip, odvlaživač zraka se uključuje i počinje s radom.

Kada je odvlaživač zraka uključen, pozadinsko svjetlo se automatski uključuje, a boja se postepeno mijenja. Pritisnite gumb , boja pozadinskog svjetla ostat će kakva je bila kada ste pritisnuli gumb. Ponovno pritisnite gumb i isključite pozadinsko svjetlo.

Kada je spremnik za vodu je pun, svjetlo pokazatelja na dnu treperi crvenim svjetlom, začut ćete tri zvuka biip i odvlaživač zraka će se isključiti. Pridržavajte se upute u dijelu „**Pražnjenje spremnika**“ za pražnjenje spremnika.

Ako unutarnji senzor otkrije nakupljeni led unutar odvlaživača zraka on će se automatski prebaciti u način odleđivanja. Zasljepljivanje će pokazatelj . Kada završi postupak odleđivanja, pokazatelj  će prestati svijetliti te će se nastaviti normalan rad. Uvijek pustite neka odvlaživač zraka dovrši postupak odleđivanja.

Ako odvlaživač nećete koristiti, pritisnite gumb  i isključite odvlaživač zraka. Odspojite adapter iz strujne utičnice i iz utičnice na stražnjoj strani odvlaživača.

Upozorenje: Tijekom postupka odleđivanja nemojte isključivati odvlaživač zraka.

Pražnjenje spremnika

Odspojite adapter.

Izvučite spremnik iz kućišta odvlaživača zraka, uklonite poklopac i izlijte vodu.

Vratite poklopac na njegovo mjesto i vratite spremnik u kućište odvlaživača.



ODRŽAVANJE:

Prije čišćenja, provjerite je li odvlaživač iskopčan iz strujne utičnice.

Ne koristite jaka sredstva za čišćenje ili otapala na bilo kojem dijelu odvlaživača zraka.

Upozorenje: Odvlaživač zraka, adapter i kabel ne uranjajte u vodu ili drugu tekućinu.

Čišćenje spremnika

Nakon svake upotrebe ispraznite i očistite spremnik za vodu. Ovo će spriječiti stvaranje mikroorganizama i neugodne mirise.

1. Odspojite adapter.
2. Izvučite spremnik iz kućišta odvlaživača zraka, uklonite poklopac i izlijte vodu.
3. Čistom vodom operite spremnik i poklopac i dobro ih posušite suhom krpom.
4. Ponovno pričvrstite poklopac na spremnik i umetnite spremnik natrag u kućište odvlaživača zraka.

Čišćenje vanjske površine

Vanjsku površinu odvlaživača zraka obrišite mekanom spužvom blago navlaženom toplom vodom. Posušite suhom krpom.

Čuvanje

Prije pohrane, očistite odvlaživač zraka u skladu s gornjim uputama i spremite ga na suho mjesto. Pripazite je li pohranjen izvan doseg djece i životinja.

UKLANJANJE PROBLEMA:

Odvlaživač zraka slabo radi. Provjerite da:

- nisu otvoreni prozori i vrata;
- otvor za dovod ili odvod zraka nije začepljen;
- da u prostoriji nema ovlaživača ili drugog uređaja koji stvara paru;
- sobna temperatura nije preniska.

SPECIFIKACIJE:

Odvlaživač zraka

Nazivni napon	9 V
Nazivna ulazna snaga	23 W
Kapacitet odvlaživanja	210 ml/dan
Kapacitet spremnika za vodu	800 ml
Radna temperatura	8-40 °C
Težina	1,2 kg
Dimenzije	105 × 151 × 245 mm (D × Š × V)

Adapter

Ulaz	100–240 V ~ 50/60 Hz 1,0 A
Izlaz	9 V 2,5 A, 22,5 W



Oprema s klasom zaštite II



Proizvod je dizajniran isključivo za upotrebu u zatvorenim prostorima.

SIGURNOST TIJEKOM RADA S OPREMOM:

1. Pažljivo pročitajte priložene sigurnosne upute.
2. Za ispravno rukovanje uređajem, pročitajte najnoviju verziju korisničkog priručnika koju možete preuzeti sa stranice: www.truelife.eu.

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI:

Društvo elem6 s.r.o. ovim izjavljuje da je uređaj TrueLife Air Dehumidifier DH3 u skladu s temeljnim zahtjevima i drugim odgovarajućim odredbama Direktive 2014/30/EU i 2014/35/EU. Svi proizvodi TrueLife su namijenjeni za prodaju bez ograničenja u Njemačkoj, Češkoj, Slovačkoj, Poljskoj, Mađarskoj i drugim državama članicama EU. Cijela izjava o sukladnosti može se preuzeti na stranici www.truelife.eu/support/doc.

PROIZVOĐAČ:

elem6 s.r.o., Braškovská 15, 16100 Prague 6, Czech Republic
info@elem6.com

Pogreške u tisku i promjene u informacijama podložne su izmjenama.

